

**Art. 7.** Lorsque la surveillance de la grossesse et durant les différents stades de l'accouchement et du post-partum, l'accoucheuse observe des signes pathologiques, elle doit faire appel à l'assistance d'un médecin ou décider du transfert en milieu hospitalier. Dans les deux cas elle prendra les mesures qui s'imposent.

**Art. 8.** En cas de décès maternel ou néonatal, l'accoucheuse doit de toute urgence faire appel au médecin.

**Art. 9.** L'accoucheuse a l'obligation de se tenir au courant, par une formation permanente, de l'évolution dans le domaine de l'obstétrique.

**Art. 10.** Les infractions aux dispositions du présent arrêté sont punies des peines prévues à l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice de l'art de guérir, de l'art infirmier, des professions paramédicales et aux commissions médicales.

**Art. 11.** L'arrêté royal du 16 octobre 1962 relatif à l'exercice de la profession d'accoucheuse est abrogé.

**Art. 12.** Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 1er février 1991.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,  
Ph. BUSQUIN

**Art. 7.** Indien de vroedvrouw gedurende het toezicht op het verloop van de zwangerschap en tijdens de verschillende stadia van de bevalling en het post-partum pathologische tekenen vaststelt moet ze beroep doen op een geneesheer of de overbrenging naar een ziekenhuis beslissen. In beide gevallen dient ze de nodige maatregelen te treffen.

**Art. 8.** In geval van maternele of neonatale sterfte moet de vrouw onmiddellijk een geneesheer verwittigen.

**Art. 9.** De vroedvrouw is verplicht via een permanente vorming, zich op de hoogte te houden van de evolutie van de verloskunde.

**Art. 10.** De overtredingen van de bepalingen van dit besluit worden bestraft met de straffen bepaald in het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de geneeskunde, de verpleegkunde, de paramedische beroepen en de geneeskundige commissies.

**Art. 11.** Het koninklijk besluit van 16 oktober 1962 betreffende de uitoefening van het beroep van vroedvrouw wordt opgeheven.

**Art. 12.** Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 1 februari 1991.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
PH. BUSQUIN

#### MINISTÈRE DE LA JUSTICE

F. 91 — 869 (91 — 444)

**10 DECEMBRE 1990.** — Loi visant à aligner la procédure d'appel militaire sur la procédure d'appel ordinaire en matière pénale. — Errata

*Moniteur belge* n° 35 du 19 février 1991, p. 3206 :

Dans le texte néerlandais de l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, lire « besluitwet » au lieu de « besluit ».

Dans le texte néerlandais de l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 3, lire « dichtstbijgelegen » au lieu de « dichtstbijgeleden ».

Dans le texte français de l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 4, lire « En temps de guerre ou si la chambre de la Cour saisie de l'affaire siège hors du territoire belge, le président désigne comme défenseur, à défaut d'avocat, un docteur ou un licencié en droit, à défaut de docteur ou de licencié en droit, il désigne un officier et, à défaut d'officier, une personne estimée capable de se charger de la défense. »

#### MINISTERIE VAN JUSTITIE

N. 91 — 869 (91 — 444)

**10 DECEMBER 1990.** — Wet strekkende tot gelijkschakeling van de militaire beroepsprocedure met de gewone beroepsprocedure in strafzaken. — Errata

*Belgisch Staatsblad* nr. 35 van 19 februari 1991, bl. 3206 :

In de Nederlandse tekst van artikel 1, eerste lid, lezen « besluitwet » in plaats van « besluit ».

In de Nederlandse tekst van artikel 1, derde lid, lezen « dichtstbijgelegen » in plaats van « dichtstbijgeleden ».

In de Franse tekst van artikel 1, vierde lid, lezen « En temps de guerre ou si la chambre de la Cour saisie de l'affaire siège hors du territoire belge, le président désigne comme défenseur, à défaut d'avocat, un docteur ou un licencié en droit, à défaut de docteur ou de licencié en droit, il désigne un officier et, à défaut d'officier, une personne estimée capable de se charger de la défense. »

#### MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 91 — 870

**18 JANVIER 1991.** — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 24 juillet 1990, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le port de Gand, modifiant la convention collective de travail du 9 octobre 1975, fixant la cotisation des employeurs pour le « Fonds voor Bestaanszekerheid aan de haven van Gent » (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 7 janvier 1958 concernant les fonds de sécurité d'existence, notamment l'article 2;

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

#### MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 91 — 870

**18 JANUARI 1991.** — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 24 juli 1990, gesloten in het Paritaire Subcomité voor de haven van Gent, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 oktober 1975, tot vaststelling van de werkgeversbijdrage aan het « Fonds voor Bestaanszekerheid aan de haven van Gent » (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 7 januari 1958 betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

(1) Voir note à la page suivante.

(1) Zie noot op de volgende bladzijde.